

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a inaugurat, ieri, Tîrgul Internațional București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a inaugurat, joi, 15 octombrie, cea de-a VII-a ediție a Tîrgului Internațional București, prestigioasă manifestare ilustrînd potențialul, în continuă creștere, al economiei noastre naționale, contribuția ei tot mai activă la schimbul mondial de valori.

Prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu la T.I.B. '81 — importantă manifestare expozițională organizată de țara noastră în spiritul dezideratelor majore ale vieții economice contemporane: comerț, cooperare, dezvoltare — relevă încă o dată, în mod elocvent, preocuparea consecventă, stăruitoare a secretarului general al partidului, președintelui Republicii Socialiste România, pentru continua extindere și diversificare a relațiilor economice externe ale României, lărgirea cooperării cu alte state în producție, știință și tehnologie, pe principiile respectării independenței și suveranității naționale, egalității depline în drepturi, neamstecului în treburile interne, avantajului reciproc.

La festivitate au luat parte tovarășul Ilie Verdet, alți tovarăși din conducerea de partid și de stat, conducători ai unor instituții economice centrale.

Erau de față șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, membri ai corpului diplomatic, directorii pavilionelor naționale și reprezentanții firmelor de peste hotare participante la tîrg.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat la sosire cu multă căldură, cu sentimente de aleasă stimă de mii de bucureșteni prezenți în această dimineață de toamnă la complexul expozițional din Piața Științei, gazda celei de-a VII-a ediții a T.I.B.

Ceremonia deschiderii oficiale a T.I.B. '81 a fost marcată de intonarea Imnului de Stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășul Cornel Burtică, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, a rostit un cuvînt de deschidere.

În aplauzele celor prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu a tăiat panglica inaugurală, declarînd deschisă cea de-a VII-a ediție a Tîrgului Internațional București.

Noua ediție a tîrgului oferă o imagine sintetică și în același timp, concludentă a puterii creatoare a economiei noastre socialiste, a forței și dinamismului său. Ea relevă, totodată, voința țării noastre de a participa tot mai activ la diviziunea internațională a muncii, de a asigura noi și ample dimensiuni colaborării și cooperării economice cu toate statele lumii.

Deși figurează de puțină vreme pe lista manifestărilor expoziționale internaționale, T.I.B. și-a cîștigat un bun renume internațional, fapt confirmat pe deplin de numărul în continuă creștere al participanților, de varietatea și nivelul ridicat al exponatelor și de cifra de afaceri tot mai mare

care se realizează în cadrul tranzacțiilor, de la o ediție la alta. Pe aceste rodnice coordonate se situează Tîrgul Internațional București și la actuala ediție. Cuprinderea tematică a actualei ediții a făcut să crească nu numai gradul de internaționalizare, dovedit de numărul sporit al expozanților străini, dar și volumul participării acestora. Astfel, în afară de România, participă cu pavilion oficial 35 de țări din Europa, Africa, America de Nord, America de Sud, Asia și Australia, cele mai mari suprafețe de expunere fiind deținute, după țara-gazdă, de Uniunea Sovietică, R.F. Germania, R.D. Germania, Austria, Italia, Cehoslovacia, Polonia și Anglia. În afara firmelor ce expun în pavilioane oficiale, sînt prezente, de asemenea, alte 200 firme cu standuri și pavilioane colective sau individuale din diferite țări. Pentru prima dată se află la T.I.B., cu un stand aparte, „Centrul de Comerț Internațional Unctad Gatt” de la Geneva, împreună cu „Centrul Român de Comerț Exterior”.

Oferta celor 450 de centrale industriale, institute de cercetări și proiectări, precum și unități producătoare din România prezintă și la această ediție produse noi sau îmbunătățite, de o ridicată tehnicitate și tinută calitativă, din toate sectoarele economice cuprinse în profilul tîrgului.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat a început în pavilionul central, unde sînt concentrate marea majoritate a exponatelor românești. În mod deosebit se impun realizările din domeniul construcțiilor de mașini, ramură a cărei pondere, în totalul producției industriale, reprezintă 34 la sută.

Insistînd asupra celor mai recente creații din acest sector, ministrul industriei de mașini-unelte, electrotehnică, și ministrul industriei construcțiilor de mașini, prezintă secretarului general al partidului exponatele, între care realizări tehnice deosebite, cu înalte performanțe, dintre cele mai recente produse de industria românească.

Secretarul general al partidului a avut cuvînte de apreciere față de aceste realizări, față de preocupările constructorilor de mașini pentru continua modernizare și îmbunătățire a parametrilor tehnico-economici ai instalațiilor, agregatelor, a celorlalte utilaje, recomandînd ministrului de resort să întocmească un program privind asimilarea în țară în special a mașinilor destinate industriilor de autovehicule, textile, încălziminte și a altor sectoare.

În același timp, a subliniat secretarul general al partidului, este necesar ca industria construcțiilor de mașini să asigure producerea, în cantități corespunzătoare, a pieselor de schimb.

Un loc important în cadrul pavilionului central este rezervat electrotehnicii și electronicii — ramuri care în ultimul deceniu au cunoscut o puternică dezvoltare. Sînt expuse numeroa-

se echipamente electronice, mijloace de automatizare și mecanizare a proceselor tehnologice de producție, aparatură pentru laboratoarele de cercetare și învățămînt, roboți industriali, calculatoare și microcalculatoare universale și alte produse din acest domeniu al tehnicii de vîrf. Tovarășului Nicolae Ceaușescu îi sînt prezentate cele mai actuale produse electrotehnice. Sînt expuse, de asemenea, unele realizări remarcabile ale specialiștilor din institutele de cercetări științifice și inginerie tehnologică pentru automatizări și de tehnică de calcul. Sînt prezente în expoziție, de asemenea, numeroase și variate articole electrotehnice, ca: frigider cu compresor, mașini de spălat automate cu comandă program, aspiratoare, radio-receptoare și televizoare, mașini și aparate electrice gospodărești concepute pentru consumuri reduse de energie.

În cadrul expoziției, ministrul de resort a prezentat secretarului general al partidului exponatele industriei forestiere și materialelor de construcții, insistînd asupra gamiturilor de mobilier ornamentate cu sculpturi și intarsii deosebit de atractive. Se remarcă preocupările creatorilor din acest domeniu pentru valorificarea superioară a speciilor de lemn din țara noastră.

Apreciînd produsele expuse, varietatea și calitatea lor, aspectul lor atractiv, tovarășul Nicolae Ceaușescu a indicat, ca în continuare oamenii din acest sector să-și intensifice activitatea de cercetare și proiectare, în vederea creșterii procesului de valorificare a masei lemnoase autohtone, prin realizarea unor produse superioare, într-o gamă variată de elemente decorative și cu un grad sporit de funcționalitate și confort. S-a indicat, totodată, ca industria să asigure întregul necesar de utilaje solicitat de economia forestieră și materialele de construcții.

În standurile următoare sînt expuse variatele produse reali-

(Continuare în pag. a IV-a)



Analize microbiologice cu ajutorul filtrului „SARTORIUS” și a membranelor filtrante cu porozitate de 0,2 microni pentru stabilirea conținutului de drojdie activă din vinuri — analiză efectuată de laboranta Monica Tohăneanu în cadrul laboratorului Întreprinderii viei și vinului Sibiu

Foto: FRED NUSS

Timpul nu mai așteaptă! Se impune, deci, încheierea grabnică a tuturor lucrărilor în cîmp

C.A.P. Retiș este una dintre unitățile agricole puternice ale județului. Și cînd spunem acest lucru ne gîndim la suprafața arabilă pe care o deține — în jur de 1600 ha — și sectorul zootehnic de care dispune. Era deci normal ca și actuala campanie de toamnă să pună destul de serioase probleme în fața cooperativelor din Retiș, Brădeni și Teline, localități pe raza cărora se întind hotarele cooperativei agricole de producție. Iuind „pulsul” activității din unitate — miercuri, 14 octombrie — am încercat totodată să stabilim stadiul la zi al lucrărilor, acum, cînd ne apropiem practic de încheierea campaniei de toamnă.

Un prim popas îl facem la Brădeni, unde se găsește una din brigăzile C.A.P. Aici, urgența numărului unui o constituie semănătul grîului — ca de altfel și în celelalte ferme ale unității —, lucrare iarăși întreruptă de ploile din zilele precedente. „Astăzi lucrăm la recoltatul și transportul sfeclei și guliilor furajere de pe cele 8 ha, ne-a spus economistul Teofil Paripăș. Cu excepția semănătului la grîu, care mai trebuie făcut doar pe 25 ha, celelalte lucrări le-am încheiat. Adică recoltatul și transportul sfeclei de zahăr, unde am obținut o producție medie de 25 tone la ha, ca și recoltatul manual și transportul porumbului pentru boabe de pe cele 16 ha”. Deci, la brigada din Brădeni mai sînt necesare doar trei zile bune de lucru pentru a se încheia principalele lucrări ale toamnei.

Pe ing. Liviu Langa, pre-

ședintele C.A.P. Retiș, l-am găsit pe una din tarlalele celorlalte brigăzi a cooperativei, cea din Teline, împreună cu brigadierul Nicolae Enciu controlînd umiditatea ultimelor suprafețe pregătite pentru semănat. „Ne apropiem de încheierea acestei lucrări, însă, ploile care-au căzut acum ne-au încurcat mult. În această toamnă am mai semănat 240 ha cu orz, 40 ha cu orzoaică, 60 ha cu lolium și 20 ha cu secară și orz pentru masă verde”.

Dar și pentru cooperatori este acum o perioadă dificilă. Timpul s-a răcit, iar porumbul mai este de recoltat —

lucrare ce se face numai manual — de pe 45 ha din cele 136; mai este de transportat din cîmp o cantitate destul de mare de sfecă furajeră (de scos a mai rămas puțină). Apoi, trebuie eliberat terenul de coceni, lucrare care de asemenea se execută manual, și transportați la baza furajeră.

Și, fiindcă am ajuns la acest capitol, trebuie să spunem că la C.A.P. Retiș este necesară o mai mare atenție la asigurarea furajelor. Dacă finul s-a asigurat în totalitate, adică 1663 tone, la celelalte categorii de furaje — suculete, semînă — se înregistrează un deficit de aproape 1000 tone. Sîntem siguri că dacă s-ar fi înșosizat și toate coletele de sfecă și gulii, ca și alte resurse de masă verde existente în unitate, în amestec — de exemplu — cu paie neridicate încă de pe o solă înfîlînită între Retiș și Teline, acel deficit s-ar mai fi redus.

N. ACHIM

„Cu Sibiul avem și vom mai găsi încă multiple forme de colaborare”

— afirmă ing. Mihai Condruc, directorul Editurii tehnice —

— Stimate tovarășe director, mulțumindu-vă din capul locului pentru amabilitatea cu care ați primit invitația la această convorbire și trecînd peste orice introducere, v-aș întreba simplu: ce vă aduce prin Sibiu?

— Firește, în primul rînd grijile și problemele oricărui editor care dorește să aibă un an mai „plin” decît precedentul și care are astfel obligația să-l pregătească atent și minuțios. Dincolo însă de preocupările strict profesionale, recunosc că perspectiva unui nou popas în Sibiu — loc al unei minunate efervescențe spirituale și al unei bogate vieți economice și teh-

nico-științifice — a făcut să vibrez din nou în mine cîeva coarde sentimentale. E drept că n-am avut niciodată răgazul îndestulător de a adînci investigațiile în acest mic și tentant univers spiritual și nu-mi rămîine decît să-mi mărturisesc și acum speranța necurmată de a o face odată pe îndelete și pe măsura dragostei ce-o port acestor locuri și acestor oameni.

— Vă așteptăm... Îngăduiți-ne să vă întrebăm pe ce planuri concrete se dezvoltă colaborarea Editurii tehnice cu Sibiul?

— Sînt multe de spus în această privință și tot ceea ce voi spune de bine în continuare aș vrea să nu se interpreteze ca un schimb gratuit de amabilități, ci ca o expresie a trainicilor relații ce s-au stabilit prin ani între noi, cei ce edităm cartea tehnică și cei care, în Sibiu, o tipăresc sau o difuzează. Un cuvînt de înaltă apreciere și admirație pentru măiestria tipografilor sibiieni care, recent, au realizat în condiții grafice

(Continuare în pag. a III-a)

Interviu realizat de EMIL DAVID

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președintele Republicii Federale Germania, Karl Carstens, și doamna Veronica Carstens vor efectua o vizită oficială în România în perioada 26—30 octombrie.



Oră de instruire practică cu elevii clasei a X-a, condusă de Ioana Roman, în laboratorul de tehnică dentară al Liceului sanitar Sibiu

Cursuri pentru surori de Cruce Roșie

Comitetul municipal de Cruce Roșie informează că azi, 16 octombrie 1981, de la ora 17, încep cursurile pentru surori de Cruce Roșie — anul II.

Luni, 19 octombrie, a.c., ora 17 va avea loc deschiderea cursurilor pentru surori de Cruce Roșie anul I. Ambele cursuri se vor ține la Liceul sanitar Sibiu.

Concert-spectacol pentru oamenii muncii

Azi, ora 18, formatia de muzică populară „Hațegana Sibiului” a clubului „Independența” din Sibiu prezintă la sediul concertul-spectacol „Cin-tecele țării mele” dedicat oamenilor muncii de la întreprinderile sibiene. „13 Decembrie” și I.P.B. își dau con-

cursul solistii de muzică populară Dumitru Giurcă-Notar, Georgeta Giupană, Aneta Obirșie, Vasile Sterp, Dumitru Codrea, Ana Zeres. Conducerea muzicală și regia spectacolului, Cicerone Alexandrescu (D. G.).

Secvențe comerciale medieșene

Miercuri, 7 octombrie a.c. „Cuptorul de aur” este numele magazinului de prezentare și desfacere al Secției de panificație Medias. Un titlu frumos și nu numai atât, căci aici am aflat produse... apăsătoare și de bună calitate. • Una dintre unitățile foarte bine aprovizionate — și de aceea căutată de cumpărători — este „Salcom”. • Alimentara nr. 18 (gestionară Viorica Cristea) — aer statut și inactivitate cvasitotală pentru că rafturile sînt aproape goale. • La magazinul de prezentare și desfacere a produselor gostat — vinuri și rachiuuri — sortimentul este destul de restrîns. În schimb doi munti de lăzi stau să se prăvale peste eventualul cumpărător. • La cofetăria din cartierul Gura Cîmpului pe geam scrie „cafea-prăjituri”, iar înăuntru se bea virtos... vin. • O alimentară aprovizionată corespunzător este cea din cadrul complexului aflat în același

cartier. N-am înțeles ce vrea să însemne acel „ELARIE” pictat cu litere de două schioape pe una din vitrine. • În fața aprozarului din piața agro-alimentară a orașului, la ora 13,30, se vindeau fără limită struguri cu 5,60 lei/kg pentru vinificare... • Restaurantele (și grădini) „Tirnavă” și „Sub alee” erau închise pentru curățenie (N-ar strica și la Sibiu ca în unele bodegi să se procedeze la fel). • Oră de vîrf (13,45) la berăria „Păltinis”, unde, la nici 10 metri de sediul miliției, barmana umplea halbele fără să le spele și... fără să le golească de berea lăsată pe fundul paharului de consumatorii anteriori (?). Îți pierdea pofta. Noroc că oamenii discutau la mese și... n-aveau timp să vadă. • Un afis la magazinul cu piese auto: „...N...HIS” Chestie de amănunt!

E. CANDID

DUMINICĂ, 18 octombrie

8,00—8,50 Telescoala. 8,50 Tot înainte. 9,25 Șoimii patriei. 9,35 Film serial pentru copii. Căpitan la 15 ani — episodul 2. 10,00 Viața satului. 11,45 Bucuriile muzicii. 12,30 De strajă patriei. 13,00 Telex. 13,05 Album duminical. 15,45 Șah. 16,00 Telesport. Fotbal: Ungaria — Elveția în preliminariile campionatului mondial. Înregistrare de la Budapesta. 17,40 Ecranizări din literatura universală. Prinț și cerșetor. După romanul cu același titlu de Mark Twain. 18,40 Micul ecran pentru cei mici. 19,00 Telex. 19,25 Cîntarea României. 20,45 Film artistic. O zi grea. Producție a studiourilor franceze. 22,10 Telex. Sport.

LUNI, 19 octombrie 1981

16,00 Emisiune în limba maghiară. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telex. 19,25 Cîntarea României. 19,55 Roman folcloric. Vîntul speranței. Episodul 8. 20,45 Cadran mondial. Ziua Națiunilor Unite. 21,10 Orizont tehnico-științific. 21,55 Recital de folclor mehedintean. 22,10 Telex.

MARTI, 20 octombrie

9,00—11,00 Telescoala. 11,00 Cîntarea României. 11,30 Cîntec drag am adunat. Program muzi-

cal folcloric. 12,05 În lumea enigmatelor. Serial științific. Reluarea episodului 12. 12,30 Telex. 15,30 Rugby: România — Noua Zeelandă. Transmisiune directă de la Constanța. 17,00 Telex. 17,05 Atlas geografic. Carpații românești (I). 17,20 Clubul tineretului. 18,05 Almanah pînieresc. 18,25 Consultatii în sprijinul învățămîntului politico-ideologic. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telex. 19,25 Actualitatea economică. 19,45 Cîntarea României.

Săptămîna TV

20,15 Telex. 20,45 Telex. 20,50 Telex. 21,00 Telex. 21,05 Telex. 21,10 Telex. 21,15 Telex. 21,20 Telex. 21,25 Telex. 21,30 Telex. 21,35 Telex. 21,40 Telex. 21,45 Telex. 21,50 Telex. 21,55 Telex. 22,00 Telex. 22,05 Telex. 22,10 Telex. 22,15 Telex. 22,20 Telex. 22,25 Telex. 22,30 Telex. 22,35 Telex. 22,40 Telex. 22,45 Telex. 22,50 Telex. 22,55 Telex. 23,00 Telex. 23,05 Telex. 23,10 Telex. 23,15 Telex. 23,20 Telex. 23,25 Telex. 23,30 Telex. 23,35 Telex. 23,40 Telex. 23,45 Telex. 23,50 Telex. 23,55 Telex. 24,00 Telex.

MIERCURI, 21 octombrie

16,00 Telex. 16,05—17,05 Telex. 17,05 Telex. 17,10 Telex. 17,15 Telex. 17,20 Telex. 17,25 Telex. 17,30 Telex. 17,35 Telex. 17,40 Telex. 17,45 Telex. 17,50 Telex. 17,55 Telex. 18,00 Telex. 18,05 Telex. 18,10 Telex. 18,15 Telex. 18,20 Telex. 18,25 Telex. 18,30 Telex. 18,35 Telex. 18,40 Telex. 18,45 Telex. 18,50 Telex. 18,55 Telex. 19,00 Telex. 19,05 Telex. 19,10 Telex. 19,15 Telex. 19,20 Telex. 19,25 Telex. 19,30 Telex. 19,35 Telex. 19,40 Telex. 19,45 Telex. 19,50 Telex. 19,55 Telex. 20,00 Telex. 20,05 Telex. 20,10 Telex. 20,15 Telex. 20,20 Telex. 20,25 Telex. 20,30 Telex. 20,35 Telex. 20,40 Telex. 20,45 Telex. 20,50 Telex. 20,55 Telex. 21,00 Telex. 21,05 Telex. 21,10 Telex. 21,15 Telex. 21,20 Telex. 21,25 Telex. 21,30 Telex. 21,35 Telex. 21,40 Telex. 21,45 Telex. 21,50 Telex. 21,55 Telex. 22,00 Telex. 22,05 Telex. 22,10 Telex. 22,15 Telex. 22,20 Telex. 22,25 Telex. 22,30 Telex. 22,35 Telex. 22,40 Telex. 22,45 Telex. 22,50 Telex. 22,55 Telex. 23,00 Telex. 23,05 Telex. 23,10 Telex. 23,15 Telex. 23,20 Telex. 23,25 Telex. 23,30 Telex. 23,35 Telex. 23,40 Telex. 23,45 Telex. 23,50 Telex. 23,55 Telex. 24,00 Telex.

SPORT... SPORT... SPORT...

HANDBAL ULTIMUL MECI „ACASĂ”

Duminică, 18.X.a.c. ora 10 echipa Independența-Carpați Mirsa sustine ultima întîlnire din turul campionatului pe teren propriu. Adversari le vor fi handbaliștii de la Șuiorul Baia Sprie. Meciul se anunță deosebit de interesant pentru că gazdele vor să confirme rezultatele excelente din ultimele etape, iar oaspetii se vor mobiliza să obțină un scor cât mai strîns, ei avînd pînă acum cea mai bună apărare din serie. Să sperăm că drumul spre victorie al băieților noștri va fi netezit de încurajările iubitorilor de handbal care vor face din nou neîncăpător terenul „Luceafărul”.

Iată clasamentul la zi:

1. Indep.-Carpați Mirsa	9	8	0	1	213-163	25
2. H.C. Minaur II B. Mare	9	7	0	2	161-142	23
3. Minerul Cavnic	9	5	1	3	190-153	20
4. Nitramonia Făgăraș	9	5	0	4	186-175	19
5. Unio Satu Mare	9	5	0	4	157-161	19
6. Știința Petroșani	9	4	0	5	159-170	17
7. Șuiorul Baia Sprie	9	4	0	5	144-138	17
8. Strungul Arad	9	4	0	5	148-168	17
9. Metalul Hunedoara	9	3	1	5	165-173	16
10. Minerul Moldova Nouă	9	3	0	6	150-170	15
11. C.S.M. Sf. Gheorghe	9	3	0	6	161-191	15
12. C.S.M. Reșița	9	2	0	7	128-158	13

Anul sportiv universitar

Vineri, 16 octombrie 1981, ora 15,30, pe terenul de sport al Facultății de mecanică Sibiu, va avea loc deschiderea anului sportiv universitar 1981—1982.

Campionatul județean de fotbal

• Programul etapei a XII-a: 16.X, ora 15,30: I.R.T.A. — Metalul Sibiu (teren Textila); C.F.R. — A.S. Mecanica (C.F.R.); 17.X, ora 15,30: Inter — C.S.U.-T.C.I. (Obor); Construcții — Unirea (Voința); Textila — Carboșin (Textila); Metalul Copsa — Sparta (Sparta); 18.X, ora 15: Păltinis — Progresul (Răsinari); Fiuș roșu — Viitorul (Tălmaciu); Spicul — Record (Seica). • Juniorii la ora 13,45, cei care joacă duminică la ora 13,15.

• Sancțiuni: Jocul Spicul — Textila din etapa a X-a (pe teren 1—1) se omologhează cu 3—0 în favoarea oaspetilor. Spicul utilizînd un jucător suspendat. • Asociația Sparta avertisment și pierdere a jocurilor de juniori din etapele 8 și 9, pentru utilizarea unui jucător suspendat. • Asociația Cindrelul Gura Riului avertisment și pierdere a jocului cu I.U.P.S. pentru utilizarea unui jucător nelegitim. • Jucători suspendați: B. Latcu (Metalul Copsa) un an, Ov. Mirzac (Construcții) opt etape, A. Burgstauer (U. Miercurea) avertisment. A. Natea (Păuca) o etapă pentru cumulare de cartonașe.

RUGBY C. S. M. Sibiu — Știința

Cemin Baia Mare 10-6 (4-6)

Iubitorii jocului cu balonul oval au asistat duminică pe „OBOR” la o suită de trei meciuri. În prima parte a întîlnirii, beneficiind de avantajul vîntului și de unele greșeli ale gazdelor, oaspetii reușesc să-și aducă 6 puncte prin cele două lovături de pedeapsă transformate de Tirnyacev (în min. 25 și 30). Spre finalul reprizei sibienei atacă insistenț și reduc din handicap prin eseu al lui Pușcă.

Repriza a doua a aparținut băieților noștri, care reușesc un joc de excepție mult gustat de spectatorii prezenți. Acțiunile în forță ale înaintașilor, șarjele treisferturilor vor fi concretizate în min. 65 printr-un splendid eseu al lui Ivanciuc, transformat cu precizie de Matache.

Corect arbitrajul lui Gh. Băncănu (București).

Bebe Boboc și Mitică Rășcanu au trimis în teren următorii jucători: JIANU, HĂDĂRUGĂ, PAȘ-CĂLĂU, PROHOR, PUȘCĂ, ZAMFIR (Burcea), COCIRĂ, LEORDEAN, MATACHE, TĂMAS, FIERARU, TOMUȚĂ, SĂRAC, HENTEȘ, IVANCIUC.

În cea de a treia partidă Dacii I.P.A. Sibiu au părăsit terenul de joc învinși cu 3—0 de Dunărea Giurgiu.

G. DEAC

Avancronică voleibalistică

Campionatul republican divizia A (feminin) pe anul competițional 1981—1982 se va desfășura pe două serii a 6 echipe, după sistemul turneului, cu etape săptămînale. După terminarea returului, campionatul va continua sub formă de turnee. În turneul locurilor 1—4 participă echipele clasate pe locurile 1 și 2 din cele două serii. Celelalte 8 echipe (4 din seria I și 4 din seria a II-a) vor fi împărțite în două grupe a câte 4 echipe, astfel: în grupa A: locurile 3 și 5 din seria I și locurile 4 și 6 din seria a II-a; în grupa B: locurile 4 și 6 din seria I și locurile 3 și 5 din seria a II-a. Astfel împărțite echipele vor disputa 4 turnee, în fiecare oras al celor 4 echipe participante. După terminarea jocurilor din grupele A și B, echipele clasate pe primele două locuri în fiecare grupă vor participa la un turneu simplu pentru stabilirea locurilor 5—8, iar echipele clasate pe ultimele două locuri în grupele respective vor participa, de asemenea, la

un turneu simplu pentru stabilirea locurilor 9—12.

Echipele clasate pe locurile 11 și 12 vor retrograda din divizia A.

Cunoscînd sistemul de desfășurare a campionatului, să aruncăm o scurtă privire și asupra programului reprezentanței noastre C.S.M. Libertatea, revenită în primul esalon al țării, care în această ediție va activa în seria a II-a alături de: C.S.U. Galați, Chimpeș Constanța, Maratex Baia Mare, Farul Constanța și Penicilina Iași. Programul jocurilor din tur este următorul: 18.X.1981, cu Maratex — acasă; 25.X.81 — cu Farul în deplasare; 1.XI.81 — cu C.S.U. Galați — acasă; 8.XI.81 cu Chimpeș — în deplasare și în 15.XI.81 cu Penicilina — acasă. Deci, trei meciuri acasă și două în deplasare.

Așteptăm de la această echipă o reprezentare onorabilă și o comportare pe măsura seriozității cu care s-a pregătit începînd de la 1 iulie a.c. sub conducerea prof. Mares Gheorghiuță. Vă prezentăm totuși: Doina Bischin, Angela Hila, Angela Măries, Anca Amariei, Maria Popa, Anca Ștefan, Iuliana Răcean, Mirela Popoviciu, Daniela Vlad, Renate Markus, Mariana Stancu și Daniela Mărginean. Cu excepția Doinei Bischin, toate celelalte componente sînt „produse proprii” ale Clubului sportiv scolar din Sibiu. O adevărată familie la reprezentanțele căreia îi invităm pe toți iubitorii voleiului din Sibiu să participe duminică 18.X, ora 11,30, susținînd-o cu încurajările lor. În deschidere (de la ora 8,30) au loc alte două partide (f+m) din campionatul național de juniori și scolari.

Succes tuturor!

I. SIRBAN

O nouă microcantină

La Fabrica de elemente hidropneumatice a întreprinderii „Balanta” Sibiu se află în amenajare o microcantină, amplasată într-un spațiu eliberat dintr-o fostă sală de sedinte. Capacitatea noii microcantine va fi de 400 oameni pe serie.

pre
t.v.

16,00 Tel
16,05 Tel
16,30 Em
limba
18,25 Tr
18,35 La
misiun
conduc
18,50 100
19,00 Tel
19,25 Act
conom
19,45 De
riei:
mul —
în hat
20,10 Mic
20,25 Oar
știință
20,40 Fil
„Blest
tului —
iubirii”
a roman
de Liv
22,20 Pat
mesaj
a cult
ne (II)
22,40 Tel

cin

SIBIU

„Alo, at
bunica!”
11,15: 13
20,30.
ra spe
rele 10
16,30:
Tineretu
crucea r
tuni” și
fiacăr
17 și 2
dență:
orele 10
7 Noiem
pentru i
rele 10;
MEDI
gresul:
Marea
rele 9;
16; 18,15
retului:
lor” c
18,30; 20
CISNA
na palic
orele 11
AGNI
furat”.
și 20.
DUMB
„Mașina
rele 9;
APOLI
„Proble
orele 15
BAZN
„Vom t
vedea”.
20.
OCNA
„Martor
mult”. c
AVRI
tarea l
orele 10
T

Teatr

biu pr
16 oc
spectac
„Tigru
lier —
nr. 30;
19,30 „C
de-a ră
fată b
tia gerr

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

(meteor
DA

Miine
va înc
Cerul
Tempo
slab. V
fla slă
din suc
peratur
vor fi
tre 4 s
cele m
15 și 1
minea
lă.

me

Activitatea comercială s-a îmbunătățit simțitor

Primit cu unanimă aprobare, Decretul privind măsuri pentru prevenirea și combaterea unor fapte care afectează buna aprovizionare a populației a avut un ecou extrem de binevenit în rețeaua comercială. Cetățenii — ne-am convins cu ocazia frecventelor controale efectuate în aceste zile prin magazinele sibieni — au înțeles că n-au de ce să-și facă griji, că nu are nici un rost să se aprovizioneze fără măsură, creș-

trării. Decretul le-a mai pus pofa în cui, cum se spune, și să știți că marfa a putut fi repartizată mult mai echitabil decât până acum. Este un mare câștig acesta! În următoarele trei zile, dându-se seama de absurdul faptelor lor, mai mulți cetățeni din cartier au dat curs prevederilor Decretului, restituind magazinului zeci de kilograme de zahăr, ulei și făină, noi achitându-le contravaloarea în lei.

Ecouri la recentul Decret al Consiliului de Stat

„AU DISPĂRUT CUMPARĂTORII DE... PROFESIE!”

„Decretul Consiliului de Stat ne-a ușurat considerabil munca — ne spunea Johann Fröhlich, lucrător gestionar la magazinul nr. 21. Au dispărut „cumpărătorii de profesie” și odată cu ei... aglomerația din magazin. Ne gospodărim mai bine, ne putem ocupa mai îndeaproape de clienți, servirea a câștigat în operativitate și amabilitate mai ales că marfă primim în cantități îndestulătoare. Simbătă, în dimineața publicării în presă a Decretului, nu-mi venea să-mi cred ochilor. La ora 6, când am deschis magazinul, cred că jumătate din „abonații coziilor” însăși care achiziționau orice numai „ca să fie”, lipseau din fața in-

Din aceeași sursă am reținut și o poveste tristă dar adevărată pe care merită s-o aflăm. Simbătă, 10.X.a.c., la magazin s-a prezentat printre alții și un bătrinel. Dorea să restituie 12 kg de zahăr care-i prisosea și solicita contravaloarea în bani. N-a putut fi servit — mărturisea cu amărăciune tovarășul Fröhlich — pentru că zahărul (de formă cubică, ambalat în cutie originală) pus „la păstrare” din anul 1979 (!?) — re-cunoscu bătrinelul — se deprecia și mirosea a mușegai. Iată deci cum egoismul și lăcomia acestui Hagi Tudose contemporan cu noi s-a transformat în curată pagubă pentru nesătiosul stocoman și cum 12 kg de zahăr (care ar fi acoperit nevoile pentru o lună a 2—3 familii) au devenit gunoi. Alte comentarii ni se par de prisos.

„CUMPARĂTORII — ÎN LIMITELE NECESARULUI”

Ion Mohan, seful magazinului de mezeluri-brânzeturi din Piața Republicii: „Omul care-și chibzuiește retributia care-și respectă concetățenii nu cumpără în nestire, cu toptanul, și azi, și mâine, și poimîine. Unii, însă, și asta se întâmpla frecvent până la apariția recentului Decret voiau ei să fie „siguri” că n-o să rămână în pană și veneau la rind cu toată familia. Așa se făcea că u-nora, mereu a-aceiași, le intrau în casă zilnic câteva pachete de unt, iar alții nu reușeau să cumpere nici o bucată. Ziceau că dacă au stat la rind trebuie să-i servim. Și de aici mereu discuții, mereu reclamații în „Jurnalul cumpărătorului”. Iată de ce și noi, comercianții, sîntem satisfăcuți de prevederile recentului Decret, cu atât mai mult cu cît fond de marfă există la repartizarea lui judicioasă, rațională noi fiind hotărîți să ne aducem din plin contribuția, evident cu sprijinul cumpărătorilor”.

...Realitatea cotidiană, etica și echitatea, simțul gospodăresc, iar acum înseși prevederile Decretului impun o limpede concluzie: să cumpărăm în concordanță cu nevoile cotidiene, reale și raționale, fără stocuri, fără excese, fără risipă — asta ni se cere nouă, cetățenilor; organizarea ireproșabilă a vânzării, aprovizionarea fluentă, repartizarea echitabilă a fondului de marfă, închiderea porților abuzului — iată ce se cere organelor cu atribuții pe linie de comerț. Cadru legal avem acum pentru aceasta. Să veghem continuu la respectarea lui neabătută!

MIRCEA BIȚU

(Urmare din pag. 1)

excelente „Mica enciclopedie matematică”, o lucrare extrem de pretențioasă tipărită însă la un nivel pe alocuri superior exemplarului etalon din import. Sper să fac o plăcută surpriză cititorilor noștri anunțându-i că „Mica enciclopedie matematică” va fi reeditată la Sibiu în cursul acestui trimestru la un tiraj mai aproape de nivelul cerințelor. Alte lucrări de amploare pe care le executăm la poligrafia sibiană: două dicționare tehnice de mare complexitate, un album de cusături românești — „Din izvoarele străbune” —, câteva albume pentru ofset. Am stabilit de altfel ca încă de săptămîna viitoare să analizăm posibilitatea suplimentării comenzilor noastre, în viitor, către întreprinderea poligrafică Sibiu. Cît privește colaborarea noastră cu Centrul de librării de aici, e într-un totuși remarcabil. Pentru că nu pot avea decît cuvinte de laudă pentru acțiunile ca Salonul de carte științifică și tehnică din Mediaș (sper să fiu și eu prezent curînd, la a doua sa ediție), „Zilele cărții științifice și tehnice”, pentru osteneala pe care cadrele acestui centru și-o dau în vederea contactării cititorilor noștri, a sondării opiniilor și cerințelor acestora care ne folosesc nouă ulterior în orientarea activității editoriale și stabilirea tirajelor, pentru ideile de factură organizatorică, cum ar fi profilarea pe carte științifică și tehnică a două librării din județ („Luceafărul” la Sibiu și „I.L. Caragiale” la Mediaș).

În această evocare a relațiilor noastre cu Sibiu, umbra unui singur regret: acela de a nu avea nici o ofertă de carte tehnică din partea unui autor din zonă. Am avansat o invitație în acest sens la I.P.A.S., dar fără rezultate

Succese remarcabile ale informaticienilor sibieni

O bună pregătire profesională, dublată de eforturi susținute, a permis colectivului de muncă din cadrul Centrului teritorial de calcul Sibiu obținerea pe 9 luni ale acestui an a unor rezultate de prestigiu.

Este suficient să notăm că volumul prestațiilor efectuate către diverși beneficiari a fost depășit cu 14,6 la sută, ceea ce, transpus valoric, reprezintă un plus de 5115 mii lei. Comparativ cu realizările perioadei corespunzătoare a anului 1980, realizările înregistrează un

salt de 25,6 la sută, respectiv 8204 mii lei. Am asistat, de asemenea, în perioada de referință la o creștere a productivității muncii cu 119,7 la sută față de nivelul planificat, ceea ce reprezintă un plus de 15525 lei pe om al muncii. Notabil este și faptul că nivelul cheltuielilor la 1000 lei lucrări executate și încasate a fost redus cu 19 lei față de valoarea planificată. Reducerea cheltuielilor a permis unității realizarea unui beneficiu suplimentar în valoare de 888 mii lei.

UN ÎNCEPUT PROMIȚĂTOR

Intr-una din zilele trecute, într-o grădină din orașul Dumbrăveni, ne-a atras atenția un om mai în vîrstă care ostenea lîngă o grămadă mare de sfeclă de zahăr, spre a o decoleta. Ne-am apropiat și după câteva cuvinte schimbate convențional am încercat să dialogăm cu pensionarul Ștefan Duma (Dumbrăveni, str. 23 August, nr. 38) despre ce anume l-a determinat să cultive sfeclă de zahăr, despre rezultatele obținute. După cum am putut observa și după spusele omului în acest an ea a fost introdusă mai mult experimental, doar pe o suprafață de 2,5 ari, ca răspuns la îndemnul consiliului popular către populația de a cultiva sfeclă de zahăr în scopul auto-aprovizionării. Rezultatul primului an, peste așteptări — ne mărturisește Ștefan Duma. Întreaga cantitate a fost contractată prin cooperarea de consum. Dacă sistemul este avantajos? Neîndoielnic, în condițiile în care pentru 100 kg sfeclă predată, contractantului va beneficia de 8 kg zahăr.

Intrucît exemplarele care depășeau în greutate 3 și 4 kg erau destul de numeroase, ne-am interesat despre tehnologia aplicată. N-am știut prea multe despre sfecla de zahăr — mărturisește Ștefan Duma — dar la semănat, întreținere, am procedat analog cu cultura sfeclei furajere. Cred că puteam obține și mai mult dacă aș fi apelat la sfaturile unui specialist. Dar aceasta poate pentru anul viitor, dacă voi mai beneficia de terenul atribuit de consiliul popular. Rețineți vă rog ca observație după un an pe care l-aș numi experimental, că pentru a obține producții mai bune, ar trebui să fim ajutați cu forțe mecanice, în condițiile în care dispunem de un teren mai mare, spre a putea face o arătură de toamnă, decisivă la pregătirea unui pat germinativ bun. De asemenea, sămînța să fie asigurată din timp la punctele Agrosem, astfel încît să putem semăna sfecla de zahăr la timp”. Așadar, un început promițător. (N. I.).

deocamdată. Așteptăm, totuși...

— Ce rol credeți că îi revine cărții tehnice în etapa actuală și, în acest context, care sînt principalele obiective ale editurii vo?

— Sigur, în condițiile înapărtării și generalizării revoluției tehnico-științifice, cartea joacă un rol important, legat mai ales de necesitatea prezentării și transmiterii celor mai valoroase cuceriri ale științei, celor mai bune rezultate ale cerce-

Realizăm, de asemenea, și traduceri ale unor lucrări de valoare din toată lumea, vizînd în mod deosebit prezentarea unor probleme de înaltă tinută științifică.

— Cu siguranță, nu este pentru dv. o noutate faptul că marea majoritate a specialiștilor din industrie se plîng de informarea și documentarea tehnică, nu atît sub aspect cantitativ, cît mai ales în ceea ce privește calitatea acesteia, accesul și circulația selectivă. Pornind de la aceste realități, în Sibiu se vehiculează insistent ideea creării unui centru județean de documentare tehnică. Cum găsiți ideea și, mai ales, cum ne-ar putea sprijini editura în înfăptuirea ei?

— Da, este o formulă excelentă și, după cîte știu, ar fi cea dintîi realizare de acest gen din țară. Indiferent de soluția organizatorică, conducerea și organizarea exactă a informației tehnico-științifice rămîn condiții esențiale ale întăririi activității de documentare și informare care, să recunoaștem, nu se desfașoară mulțumitor în industria noastră. Editura tehnică, prin traduceri care le realizează, prin răspîndirea experienței bune de la noi poate cel mult ameliora situația, dar nu poate în nici un caz răspunde singură setei crescînde de informații tehnice, în această privință rolul oficiilor și centrelor de documentare fiind mai mare. Sprijinul nostru pentru un viitor centru de documentare sibian — și vă rog să luați asta drept o promisiune fermă — ar putea consta în expedierea de către editură a cite unui exemplar din absolut toate aparițiile de carte tehnică. Plus o colaborare permanentă de care nu mă îndoiesc că ar profita ambele părți și cititorii noștri de carte tehnică bună.

„Cu Sibiu avem și vom mai găsi forme de colaborare”

tărilor fundamentale și aplicative. În ce privește editura noastră, ea pune accent pe cartea cu aplicații directe și imediate în industrie, abordînd trei nivele: pentru muncitor, de nivel tehnic, mediu și tehnic de înalt nivel. Cărțile destinate primelor două categorii de cititori formează cca 60 la sută din producția editurii. În plus, aș adăuga că noi am pregătit un plan editorial de perspectivă (pînă în 1985) pe baza prevederilor cincinalului actual și ale planurilor prioritare de cercetare în diferite domenii ale științei românești. Această primă schiță de plan am dezvoltat-o în vară cu un mare număr de specialiști din toate domeniile de activitate și, evident, am îmbunătățit-o sensibil. Principalele prevederi se referă la creșterea numărului de titluri și a tirajului corespunzător cerințelor. De pildă, dacă pînă acum scoteam în medie 130 titluri pe an, în 1981 vom realiza 150 de titluri, iar în anii următori cca 160—170.

Nimic nu-i imposibil cînd vrei să salvezi un om

La capătul firului o voce disperată, printre lacrimi, ne cere sprijinul: „Nu am serviciu, nu sînt primită nicăieri, nu am nici un ban. Vă rog, ajutați-mă!”. Iată-ne deci la Copșa Mică în imobilul din str. Laborator, acolo unde locuiește Moldovan Rozalia, împreună cu mama și frațele ei cel mai mic. Frazele se leagă greu, cuvintele se pierd în hohote de plîns. Căci cine poate plînge mai amarnic pentru greșelile copiilor decît mama. Numai că uneori, cum veți vedea, plînsul, suferința, remușcarea nu mai pot ajuta sau nu pot îndrepta prea mult cursul în derivă al unei vieți. Ne vine greu să scriem, ori să descriem cum arată și cum trăiește Rozalia Moldovan la cei doar 21 de ani ai săi. Ne vom opri mai mult, în rîndurile ce urmează, asupra cauzelor ce au generat această situație în care o viață tină, prea tină, se irosește. Faptele ne-au fost relatate chiar de mamă. Șirul nenorocirilor a început pe cînd Rozalia avea vîrsta 13—14 ani, cînd datorită săvîrșirii unui act de violență, tatăl suferă o condamnare de 8 ani. Atunci, din cei 4 copii, Rozalia este trimisă la o casă de copii, de unde, pînă la urmă fuge și este găsită pe litoral. Este adusă din nou la școală. În 11 martie 1978 se încadrează la secția stîlper Medias apartînînd întreprinderii „Carbosin” Copșa Mică. În iunie 1978 i se desface contractul de muncă cu art. 130, lit. „i” (adică datorită absențelor nemotivate). Ce se întâmplă în vara lui '78 pentru R. M. este deosebit de trist și dezonorant, deși nici pînă atunci nu-și văzuse de treabă. Din iunie, pleacă pe litoral din nou și este prinsă la Constanța de organele de miliție în compania unor străini. La 25 octombrie 1978, după „sezon” se... retrage din nou spre casă și este încadrată la I.M.M.N. unde lucrează, se califică operator chimist la epurarea finală, dar (același „dar”) i se desface contractul de muncă și tot cu

articolul 130, lit. „i” la 9 iulie 1980, cînd pleacă împreună cu un bărbat, zis prieten, zis logodnic, dar pînă la urmă dovedit a fi căsătorit și tată de copii. Cu el a stat în Tîrgoviște pînă în august '81, cînd a fost... trimisă acasă. De atunci și pînă acum nu s-a încadrat nicăieri, trăind din modesta retribuire a mamei. De altfel, toate grijele și cheltuielile casei au fost numai pe umerii mamei chiar și cînd lucra Rozalia pentru că ea nu contribuia cu nimic, toți banii ei ducîndu-se pe băutură, țigări și chefuri.

Acum, mama este într-o situație disperată. De altfel și organele de miliție din oraș au avertizat-o pe R. M. că trebuie să se încadreze în cel mai scurt timp. Din păcate, cu o carte de muncă din care reiese clar că fiecare loc de muncă a fost părăsit prin desfacerea contractului de muncă, datorită absențelor nemotivate, cine mai are încredere să o încadreze? Totuși, în situația dată, cine o ajută pe Rozalia Moldovan? Acum, în ceasul al doispzecelea, pare a se căi și a fi hotărîită să renunțe la viața „în derivă” pe care a dus-o. La vîrsta de 21 de ani, fără îndoială, se poate începe o viață nouă. Important este să ai voință, Rozalia, și să te detașezi de tot ceea ce te-a adus în această situație, de toți cei care, în chip de „prieten”, te-au adus pe căi întortocheate și pline de primejdii.

Societății noastre, prin caracterul său profund umanitar, nouă, tuturor oamenilor care muncim cîștigăm nu ne este indiferent cum trăiește și se comportă un semen al nostru. Orice om poate greși o dată în viață, dar dacă își dă seama și vrea să se îndrepte, să încercăm să-l ajutăm. Sperăm că organele locale îi vor acorda sprijinul necesar acestei tinere. Nu avem decît a cîștiga un om pentru societate.

ANGELA CHIȚU

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a inaugurat, ieri, Tîrgul Internațional București

(Urmare din pag. 1)

zate de unitățile cooperăției de consum. Președintele Centrocoop, informează despre preocupările colectivelor din acest sector de a spori și diversifica gama de produse de uz casnic și gospodăresc, de împletituri, de produse agroalimentare realizate din fructe de pădure și vinat și multe altele destinate pieței interne ca și celei externe.

În sectorul următor sînt expuse o gamă variată de produse agroalimentare realizate din fructe de pădure și vinat și multe altele destinate pieței interne ca și celei externe.

În sectorul următor sînt expuse o gamă variată de produse agroalimentare realizate de industria noastră care se remarcă printr-o bună calitate, printr-o prezentare atractivă și care și-au cîștigat un bun renume pe piața internă și externă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului vizitează în continuare pavilionul industriei chimice, ramură care în 1985 va deține 13,2 la sută din totalul industriei românești.

La cea de-a VII-a ediție a Tîrgului Internațional București, industria chimică românească își etalează produsele pe o suprafață de 2500 metri pătrați, atît în pavilionul central, cît și pe platforme exterioare.

Chimia '81, așa cum sugestiv se intitulează însemnul grafic ce marchează prezența României la T.I.B. în acest an, oferă o imagine cuprinzătoare a marelui potențial de cercetare, producție și de export de care dispune astăzi industria noastră chimică. Panouri cu cifre și grafice, fotografii, dispozitive și vitrine cu produse, multe dintre

ele „în premieră”, oferă vizitatorilor posibilitatea de a cunoaște puternica dezvoltare a industriei noastre chimice, ramură care în ultimii 15 ani s-a îmbogățit cu aproape 1500 obiective noi.

Apreciind rezultatele obținute de chimiști, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut acestora să intensifice preocuparea pentru valorificarea tot mai înaltă a gazelor de sondă și a celor rezultate din procesele de prelucrare a țițeiului. Secretarul general al partidului a indicat, totodată, să se intensifice activitatea pentru asimilarea de activități în vederea sporirii producției de uleiuri superioare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că este necesar să fie prevăzută, în programele de dezvoltare a industriei chimice, valorificarea cit mai deplină a tuturor resurselor indigene.

În standul următor sînt expuse produse ale Centralei industriale de îngrășăminte chimice — Craiova.

Într-o vitrină specială sînt prezentate produse foto cu marca Azomures.

Sînt prezentate apoi exponatele Centralei de prelucrare a cauciucului și maselor plastice București.

Cu viu interes sînt urmărite, de asemenea, realizările industriei de medicamente și cosmetice, sectoare care prezintă numeroase noutăți.

Vizita continuă apoi în sectoarele industriei ușoare. Cele 4000 de exponate demonstrează că astăzi industria noastră ușoară a devenit o ramură modernă, de înalt randament, cu o mare diversitate de produse, preocupată să răspundă pretențiilor și gusturilor tot mai exigente ale consumatorilor, cît și cerințelor unei competitivități

tot mai ridicate pe piața externă. Evidențiind asemenea trăsături, ministrul industriei ușoare arată că în acest sector se produce astăzi o gamă largă de produse — de la țesături, confecții și tricotate la marochinărie, galanterie și încălțăminte, de la articole decorative și de uz gospodăresc la produse din sticlă și ceramică fină, nomenclatorul de fabricație al întreprinderilor din această ramură cuprinzînd astăzi mai bine de 145.000 de articole, față de 9.000 în 1950. Circa 35 la sută din producția industriei ușoare este destinată exportului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a apreciat rezultatele bune obținute de colectivele de oameni ai muncii din unitățile industriei ușoare, recomandînd, totodată, să se studieze, cu atenție și să se găsească noi posibilități pentru valorificarea superioară a pieilor, fibrelor și celorlalte materii prime, pentru diversificarea produselor. Secretarul general al partidului a arătat, totodată, că este necesar să fie dezvoltată producția de ceramică, cea de faianță și de sticlă și să se asigure o valorificare mai largă a produselor de cristal pe piața externă.

Vizita continuă pe platformele exterioare ale complexului expozițional. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat le sînt înfățișate unele din succesele proiectanților și constructorilor români de autovehicule în îndeplinirea sarcinii de mare cinste de a realiza mijloace de transport cu performanțe tot mai ridicate și cu consumuri reduse de carburant. Este expusă o gamă largă de autobuscule, cu capacități variabile, de la 7,1 tone la 100 tone, autocamioane, autobuze, micro-

buze, autospeciale, autoturisme. Premiera industriei de autoturisme a constituit-o noul automobil Olcit în variantele 650 și 1130 cmc, rod al colaborării româno-franceze, care se caracterizează printr-o linie modernă, confort sporit și consumuri reduse de carburant. Ele largesc gama autoturismelor românești oferite pieței interne și externe.

Din domeniul materialului rulant sînt expuse locomotive electrice și Diesel hidraulice, vagoane basculante de 40 mc și multe altele.

La rîndul său, industria aeronautică este prezentă cu elicoptere, avioane, planoare și motoplanoare de o construcție originală.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a exprimat aprecieri față de realizările constructorilor de autovehicule și a indicat să se acționeze pentru creșterea producției de automobile, a pieselor de schimb și în special a fabricației de motoare și cutii de viteze.

Între marile exponate se află și ultimele noutăți ale industriei de tractoare și mașini agricole, excavatoare și macarale, precum și puternicele buldozere dotate cu încărcătoare frontale de 10, 16 și 20 metri cubi.

Ca și la edițiile anterioare, constructorii de utilaj petrolier, pentru rafinării și pentru industria chimică își onorează și de această dată reputata lor carte de vizită, expunînd noi instalații de foraj.

Într-un amplasament distinct se remarcă echipamentele pentru industria chimică.

În continuare, tovarășul

Nicolae Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat au vizitat pavilioanele naționale ale țărilor participante la cea de-a VII-a ediție a T.I.B.: Algeria, Anglia, Austria, Australia, Bangladesh, Belgia, Brazilia, Bulgaria, Canada, Cehoslovacia, Cuba, Danemarca, Elveția, R.D. Germană, R.F. Germană, India, Iordania, Irak, Iran, Israel, Italia, Iugoslavia, Japonia, Kuweit, Libia, Maroc, Nigeria, Polonia, Portugalia, Siria, S.U.A., Sudan, Turcia, Ungaria și U.R.S.S. A fost vizitat, de asemenea, pavilionul aparținînd Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Sînt prezenți, pentru prima oară la manifestarea economică-comercială găzduită de Capitala țării noastre, exponanți din Australia, Bangladesh, Canada, Iordania, Iran și Siria.

În pavilioanele oficiale ale țărilor participante, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat cu deosebită cordialitate de șefii misiunilor diplomatice, de directorii pavilioanelor și reprezentanții ai firmelor străine expozante, care și-au exprimat satisfacția de a participa la actuala ediție a T.I.B.

La plecare, miile de bucurători prezenți pe aleile Complexului expozițional au salutat din nou, cu multă căldură și înufletire, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, manifestîndu-și și de această dată sentimentele de dragoste și stimă față de conducătorul partidului și statului nostru a cărui activitate neobosită este închinată dezvoltării multilaterale a țării, ridicării nivelului de civilizație materială și spirituală a poporului, creșterii prestigiului internațional al României socialiste.

(Agerpres)

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

● Pierdut portmoneu cu mai multe acte, pe numele Dupaș Petru, din Sibiu, str. Tîglari, bloc B 4, ap. 71, telefon 172 88. Bună recompensă. (8464)

● Dispărut ciine rasă „Coker spaniel”, culoarea bej-argintiu, răspunde la numele Toby, din str. N. Teclu 37. Aducătorului bună recompensă. Telefon 326 57, după ora 14. (8490)

VÎNZĂRI

● Vînd război țesut, aparat, proiecție, mașină calcul. Sibiu, telefon 12432. (8479)

● Vînd urgent convenabil apartament liber — 3 camere, Hipodrom II, bloc F 15, ap. 40, orele 16—18. (8476)

● Vînd Flat 850 (fabricație 1970). Str. Kolarov, bloc 51, ap. 6, după ora 16. (8467)

● Vînd urgent mobilă de sufragerie. Mediaș, str. Gheții, nr. 1. (8446)

● Vînd apartament confort I, două camere (bucătărie, baie cu faianță), Hipodrom I, bloc 25, ap. 24, telefon 251 00, orele 20—22. (8420)

● Vînd apartament — trei camere, Hipodrom I. Telefon 246 08, după ora 18. (8183)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

● Schimb apartament Constanța — două camere, confort I, pentru similar Sibiu. Telefon 126 56, Sibiu. (8335)

● Schimb garsonieră Hipodrom 4, bloc 7 A, etaj 4, cu apartament 2 camere. Accept varianta. Sibiu, telefon 241 18. (8470)

● Ofer apartament 3 camere, confort I Ștrand. Doresc două camere, dependențe. — I.L.L. (nu la bloc). Informații str. Rîului 37, ap. 3, Sibiu. (8474)

● Ofer apartament proprietate personală — trei camere. Doresc două camere. Sibiu, telefon 246 16, după ora 20. (8477)

OFERTĂ DE SERVICIU

● Căutăm femeie internă pentru menaj — unei vîrstnice — Piața Cibin 5, bloc E, ap. 17, telefon 117 04, Dospinescu, orele 10—15. (8472)

INCHIRIERI

● Primesc în gazdă familie fără copii. Sibiu, telefon 245 40, orele 15—20. (8492)

DIVERSE

● Schimb chiuvetă inox, nouă, cu chiuvetă fontă. Sibiu, telefon 172 62. (8482)

● Judecătoria Sibiu, dosar executoriu 1009/1981, vinde la licitație publică, în ziua de 24 octombrie 1981, ora 9, la sediul judecătoriei, camera 7, imobilul — apartament înscris în CF 6480 Ocna Sibiului, sub nr. top. 9229/663/VIII, situat în Ocna Sibiului, Piața Traian, nr. 1, la preț strigare 55 433 lei. (8360)

ANUNȚURI FAMILIALE

Mulțumim pe această cale tuturor celor care au fost alături de noi la marea durere pricinuită de decesul bunului nostru soț, tată și frate

IOAN HEDU

— 54 ani —

încetat din viață în ziua de 11 octombrie 1981.

Familia îndoliată (8499)

Cu adîncă durere, aducem la cunoștință încetarea din viață — în ziua de 15 octombrie 1981 — a celui care a fost

ION BUCȘA

— în vîrstă de 88 ani —

Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 17 octombrie, ora 12, din str. Măgheranu-lui 32.

Te vom păstra veșnic în amintirea noastră.

Familia îndurerată

Colectivul Facultății de mecanică Sibiu este alături de asist. ing. Toderița Nemeș în greua pierdere suferită prin decesul tatălui său. (8480)

Sîfșiați de durere, mama, sora — Anuța, cumnatul și nepoții anunță decesul celui care a fost

IERONIM NEMEȘ

— 61 ani —

Îl vom purta veșnică amintire — suflet generos, nobil și bun. (8493-A)

Cu nemărginită durere și veșnic nemîngiați anunțăm moartea, după o lungă și grea suferință, a scumpului nostru

IERONIM NEMEȘ

— 61 ani —

Te vom purta veșnic în sufletele noastre.

Elena și nepoții — Marcela și Onuț (8493-B)

Cu adînci regrete, Elisabeta Macrea cu copiii — Ion și Eugenia și familiile lor — iau parte la marea durere suferită prin încetarea din viață a lui

IERONIM NEMEȘ

— economist —

și transmite familiei sincere condoleanțe și profundă compasiune. (8495)

Fillele, ginerii și nepoții anunță încetarea din viață a celei care a fost

VICTORIA TATU

— 81 ani —

din Sebeșu de Sus. Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 17 octombrie 1981, ora 11, din str. Depoului, nr. 11, Sibiu. (8502) Familia îndurerată

Soția, fiica, ginerile, nepoții și fratele anunță cu adîncă durere decesul celui care a fost

NICOLAE ȚIFREA

— 54 ani —

Înmormîntarea va avea loc vineri, 16 octombrie 1981, ora 14, din Sibiu, str. G-ral Magheru, nr. 14. (8501)

Familia anunță cu durere încetarea din viață a celui care a fost

GHEORGHE SCUMPU

Înmormîntarea — sîmbătă, 17 octombrie 1981, ora 13, din Calea Poplăcii, nr. 15. (8500)

Colectivul compartimentului pregătire cadre al C.T.C.E. Sibiu este alături de colega lor Tatiana Bușu în marea durere pricinuită de decesul tatălui său

GHEORGHE SCUMPU

Sincere condoleanțe familiei îndoliată. (8468)

Colectivele cursurilor de pregătire în informatică de la Centrul teritorial de calcul electronic Sibiu transmit sincere condoleanțe bunului lor lector Tatiana Bușu pentru încetarea din viață a tatălui său

GHEORGHE SCUMPU

(8469)

Colectivul cursului de pregătire în informatică pentru operatori, din cadrul întreprinderii „Flamura roșie” Sibiu, transmite sincere condoleanțe apreciatului lor lector Tatiana Bușu pentru decesul tatălui său

GHEORGHE SCUMPU

(8496)

Colectivul de muncă al secției mecano-energetic de la Întreprinderea mecanică Sibiu este alături de colegul lor Cărbulea Dumitru la marea durere pricinuită de moartea mamei sale

ELENA CĂRĂBULEA

și transmite familiei sincere condoleanțe. (8460)

Familia anunță că astăzi se împlinește un an de la moartea celui care a fost Lt. col.

GHEORGHE RĂCHITAN

Nu te vom uita niciodată. (V)

Soția, copiii, părinții și frații anunță cu adîncă durere încetarea din viață, după o grea suferință, a celui care a fost un bun și devotat soț, tată, fiu și frate

SAIA GÎNDILĂ

— 43 ani —

Înmormîntarea are loc vineri, 16 octombrie 1981, ora 11, din Sibiu, str. Principalele Unite, nr. 18.

Familia îndoliată (8462)

Colectivul de muncă al secției mecano-energetic „Balanta” este alături de colegul lor Ionaș Gîndilă, în greua pierdere suferită prin decesul fratelui său

ISAIA GÎNDILĂ

Sincere condoleanțe familiei. (8473)

Familii Cătănici și Fleacă profund îndurerate de moartea bunului lor nepot și văr

ISAIA GÎNDILĂ

sînt alături de familia îndoliată în aceste clipe grele. (8498)

Colectivul secției mecano-energetic de la Întreprinderea mecanică Sibiu este alături de familia Gîndilă, în greua pierdere suferită prin decesul colegului lor

SAIA GÎNDILĂ

— 43 ani —

maistru

Va rămîne pentru totdeauna viu în amintirea noastră. (8461)

Cu adîncă durere soția și fiecele anunță moartea fulgerătoare a scumpului lor

SEBASTIAN STROIA

— 50 ani —

Nu te vom uita niciodată. (8488)

● Colectivul clasei a VIII-a B — Școala generală nr. 20 Sibiu, este alături de colega lor Gîndilă Aurelia, la marea durere suferită prin decesul tatălui ei. (8491)